

Mục lục

Trẻ em, thanh niên và gia đình	2
Thông tin cơ bản về trẻ em, thanh thiếu niên và gia đình	2
Mang thai và sinh nở	2
Chăm sóc trẻ em	5
Trung tâm gia đình	6
Chương trình giáo dục ngôn ngữ và gia đình	9
Trường học dành cho trẻ em từ 6 đến 18 tuổi	12
Trợ cấp của cha mẹ và trợ cấp trẻ em	12
Gói giáo dục và tham gia (BuT)	14
Hoạt động giải trí dành cho trẻ em và thanh thiếu niên	16

Trẻ em, thanh niên và gia đình

Thông tin cơ bản về trẻ em, thanh thiếu niên và gia đình

Trẻ em, thanh niên và gia đình được bảo vệ đặc biệt ở Đức. Sự bảo vệ này bắt đầu trong thời kỳ mang thai và tiếp tục cho đến khi đứa trẻ được 18 tuổi và do đó đủ tuổi hợp pháp.

Văn phòng Phúc lợi Thanh thiếu niên hỗ trợ cha mẹ và người giám hộ hợp pháp trong việc nuôi dưỡng, chăm sóc và giáo dục trẻ em và thanh thiếu niên. Đây là người liên hệ cho tất cả các câu hỏi, những điều không chắc chắn và các vấn đề liên quan đến vấn đề này.

💡 Áp dụng những điều sau: Thà sớm còn hơn quá muộn!

Mang thai và sinh nở

Phụ nữ mang thai được bảo vệ đặc biệt ở Đức. Bạn có thể tìm kiếm lời khuyên. Bạn sẽ được bác sĩ chăm sóc. Nếu bạn đang mang thai thì trước tiên bạn phải đến gặp bác sĩ phụ khoa (gynecologist). Thực hiện các cuộc kiểm tra phòng ngừa ở đó. Sau đó bạn sẽ nhận được thẻ thai sản. Thẻ thai sản là một tài liệu có thông tin quan trọng về việc mang thai của bạn. Ngoài ra còn có thông tin về sức khỏe của bạn ở đó. Và của con bạn. Luôn mang theo thẻ thai sản bên mình phòng trường hợp khẩn cấp có thể xảy ra.

Tư vấn mang thai

Diakonisches Werk

📍 Bahnhofstraße 29, 49716 Meppen

☎ [+49 \(0\) 593198150](tel:+490593198150)

@ dw-meppen@diakonie-emsland.de

🌐 www.diakonie.de

📍 Bögenstraße 7, 49808 Lingen

☎ [+49 \(0\) 591800410](tel:+490591800410)

@ dw-lingen@diakonie-emsland.de

📍 Landsbergstraße 9, 26871 Papenburg

☎ [+49 \(0\) 496198880](tel:+490496198880)

@ dw-papenburg@diakonie-emsland.de

Sozialdienst kath. Frauen eV Meppen - Emsland Mitte

📍 Nagelshof 21 b, 49716 Meppen

☎ [05931/98410](tel:0593198410)

@ info@skf-meppen.de

🌐 www.skf-meppen.de

Sozialdienst kath. Frauen e. V. Lingen

📍 Burgstraße 30, 49808 Lingen

☎ [0591/800620](tel:0591800620)

@ info@skf-lingen.de

🌐 www.skf-lingen.de

Sozialdienst kath. Frauen e. V. Esterwegen

📍 Hauptstraße 50, 26897 Esterwegen

☎ [05955/2871](tel:059552871)

@ info@skf-esterwegen.de

Caritasverband für den Landkreis Emsland

Kirchstraße 16, 26871 **Papenburg**

☎ [04961/94410](tel:0496194410)

@ inoormann@caritas-os.de oder vbrinker@caritas-os.de

🌐 www.caritas-os.de

📍 Am Markt, 49751 **Sögel**

☎ [05952/93700](tel:0595293700)

@ mrohjans@caritas-os.de

Außensprechstunde Werlte

📍 Hauptstraße 73, 49757 **Werlte**

☎ [05952/93700](tel:0595293700) (Terminabsprache über Sögel)

pro familia Lingen

Lookenstraße 26, 49808 Lingen

☎ [0591/12078437](tel:059112078437)

@ lingen@profamilia.de

🌐 www.profamilia.de/lingen

Tư vấn xung đột khi mang thai

donum vitae emsland eV

🌐 <https://emsland.donumvitae.org/>

📅 Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8 giờ 30 sáng đến 11 giờ 30 sáng và Thứ Hai đến Thứ Tư, từ 3 giờ chiều đến 5 giờ chiều.

Beratungsstelle Lingen

📍 Am Wall-Süd 21, 49808 **Lingen**

☎ [0591/8079820](tel:05918079820)

@ lingen@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Meppen

📍 Margaretenstraße 25, 49716 **Meppen**

☎ [05931/599324](tel:05931599324)

@ meppen@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Papenburg

📍 Kirchstraße 29, 26871 **Papenburg**

☎ [04961/779990](tel:04961779990)

@ papenburg@emsland.donumvitae.org

Beratungsstelle Werlte

📍 Am Markt 7, 49757 **Werlte**

☎ [04961/779990](tel:04961779990)

@

werlte@emsland.donumvitae.org Thứ Hai và thứ Năm hàng tuần (hẹn qua Papenburg)**Diakonisches Werk** Bahnhofstraße 29, 49716 **Meppen** [05931/98150](tel:0593198150) dw-meppen@diakonie-emsland.de www.diakonie.de Bögenstraße 7, 49808 **Lingen** [0591/800410](tel:0591800410) dw-lingen@diakonie-emsland.de Landsbergstraße 9, 26871 **Papenburg** [04961/98880](tel:0496198880) dw-papenburg@diakonie-emsland.de**Đường dây trợ giúp dành cho phụ nữ mang thai có nhu cầu:**  [08004040020](tel:08004040020)**bà đỡ**

Nữ hộ sinh hỗ trợ phụ nữ và gia đình họ từ khi bắt đầu mang thai cho đến khi kết thúc thời kỳ cho con bú. Các nữ hộ sinh đưa ra lời khuyên khi mang thai. Họ có thể giúp sinh con. Sau khi sinh, bắt đầu cho con bú. Họ cũng chú ý đến sự phục hồi về thể chất và tâm lý của người phụ nữ. Mọi phụ nữ đều có thể tìm kiếm sự giúp đỡ của một nữ hộ sinh. Hầu hết các dịch vụ đều được công ty bảo hiểm y tế thanh toán.

[Hebammenzentrale Emsland](#) giúp bạn tìm một nữ hộ sinh. Công việc của trung tâm hộ sinh là miễn phí.

Giao hàng và chăm sóc sau

Bác sĩ phụ khoa sẽ giới thiệu bạn đến bệnh viện phụ sản. Sau khi sinh, hãy nhờ nữ hộ sinh hoặc y tá hộ sinh chăm sóc theo dõi. Bạn sẽ nhận được giấy khai sinh từ phòng khám.

Bạn có thể tìm sự giúp đỡ sau khi sinh tại đây : [Chào mừng - Trợ giúp thiết thực cho gia đình sau sinh](#)

Hiệp hội những người giúp việc làng truyền giáo Lower Saxony eV:

[Những người giúp việc trong làng](#) hỗ trợ bạn việc nhà và chăm sóc gia đình bạn nếu bạn không thể làm việc đó vì lý do sức khỏe. Họ cung cấp cho con bạn mọi thứ chúng cần: thay tã, mặc quần áo, cho ăn, dỗ dành và nhiều hơn thế nữa. Họ thực hiện những chuyến đi cần thiết đến trường mẫu giáo và trường học, đón chúng, ăn và chơi với chúng và giám sát bài tập về nhà của chúng.

Báo cáo cơ quan đăng ký

Trẻ sơ sinh phải được đăng ký với [cơ quan đăng ký](#). Bạn có đang ở nhà trọ không? Sau đó việc sinh nở phải được báo cáo cho ban quản lý. Bệnh viện phụ sản có trách nhiệm báo cáo việc sinh con cho cơ quan đăng ký. Ở đó bạn sẽ nhận được giấy khai sinh (tạm thời) của con bạn. Vui lòng mang theo giấy tờ tùy thân của bạn. Bạn cũng cần có giấy khai sinh từ phòng khám. Bạn kết hôn rồi phải không? Đồng thời mang theo giấy chứng nhận kết hôn của bạn.

💡 Vui lòng chỉ gửi tài liệu gốc. Đối với các tài liệu bằng tiếng nước ngoài, cần có bản dịch tiếng Đức được chứng thực chính thức.

👤 Bạn có sống ở nơi ở chung không? Đưa cho người quản lý chỗ ở của bạn một bản sao giấy khai sinh. Con của bạn sau đó sẽ được đăng ký.

Bác sĩ nhi khoa/bác sĩ nhi khoa

Có 10 bài kiểm tra phát hiện sớm (U1-U9 và J1). Đứa trẻ được kiểm tra thường xuyên cho đến khi 6 tuổi. Bác sĩ nhi khoa đồng hành cùng sự phát triển của con bạn. Việc khám U1 (khám sau khi sinh) và U2 thường diễn ra tại phòng khám. Để kiểm tra thêm, bạn phải đặt lịch hẹn với [bác sĩ nhi khoa](#).

💡 Khi Kita-Anmeldung có thể cần phải có bằng chứng về việc khám phát hiện sớm hoàn chỉnh.

Chăm sóc trẻ em

Nhà giữ trẻ

Kita là thuật ngữ chỉ cơ sở chăm sóc trẻ em ban ngày. Con của bạn có thể tham dự một trung tâm giữ trẻ. Con của bạn phải ít nhất một tuổi. Ở đó con bạn sẽ được các nhà giáo dục chăm sóc. Nó học được nhiều điều quan trọng. Một số cơ sở còn nhận trẻ em dưới một tuổi.

Bạn đang tìm kiếm một nơi trong một trung tâm giữ trẻ? Sau đó liên hệ với thành phố địa phương hoặc chính quyền thành phố của bạn.

Chăm sóc trẻ em ban ngày

Cha mẹ được quyền có nơi chăm sóc trẻ cho trẻ từ một tuổi trở lên. Bạn có thể chọn giữa chăm sóc ban ngày và chăm sóc ban ngày cho trẻ từ một đến ba tuổi. Trong một nhóm nhỏ, trẻ em được chăm sóc bởi một người chăm sóc thường xuyên. Các trung tâm gia đình địa phương là đầu mối liên hệ để sắp xếp nơi chăm sóc trẻ.

Trị giá

Việc đi học tại trung tâm giữ trẻ thường miễn phí đối với trẻ em từ ba tuổi cho đến khi chúng bắt đầu đi học.

Trong nhiều trường hợp, phí cho trung tâm giữ trẻ ban ngày hoặc trung tâm giữ trẻ do thành phố hoặc quận chi trả. Để tiếp quản khu vực giữ trẻ ban ngày, bạn phải nộp đơn đăng ký lên chính quyền thành phố và văn phòng phúc lợi [thanh thiếu niên](#) về việc chăm sóc trẻ em ban ngày.

Nhà trẻ, mẫu giáo và chăm sóc sau giờ học là những loại trung tâm giữ trẻ khác nhau dành cho các nhóm tuổi khác nhau.

💡 Tại trung tâm giữ trẻ, con bạn có thể học tiếng Đức và khám phá những điều mới mẻ. Ở đó, các em cũng được tiếp xúc với những đứa trẻ khác và làm quen với bạn bè cũng như văn hóa Đức. Hãy tận dụng cơ hội, nó rất quan trọng cho tương lai của con bạn. Đến trung tâm giữ trẻ cũng giúp chuẩn bị tốt cho việc đi học.

💡 Thật không may, không phải lúc nào cũng có đủ chỗ ở gần căn hộ hoặc chỗ ở của bạn. Để tìm một địa điểm, hãy hỏi chính quyền thành phố, [văn phòng phúc lợi thanh niên](#) hoặc nhà cung cấp chỗ ở của bạn.

nôi

Nhà trẻ là cơ sở dành cho trẻ em từ 1 đến 3 tuổi. Ở nhà trẻ, sự phát triển của trẻ được hỗ trợ theo từng nhóm nhỏ bởi đội ngũ nhân viên được đào tạo đặc biệt. Ở đây sự chú ý và chăm sóc từ những người chăm sóc đặc biệt quan trọng.

mẫu giáo

Trường mẫu giáo là cơ sở dành cho trẻ em từ 3 tuổi cho đến khi bắt đầu đi học. Ở trường mẫu giáo, trẻ có thể chơi, vẽ, làm đồ thủ công và học cùng các trẻ khác. Năm cuối mẫu giáo, các bé còn được học mầm non bình thường để chuẩn bị bước vào tuổi đi học. Có trường mẫu giáo tư thục và công lập. Việc học mẫu giáo có tốn kém hay không tùy thuộc vào trường mẫu giáo và nơi bạn sống.

(Tiểu học) học sinh đến 13 tuổi

Ngoài ra còn có các lựa chọn chăm sóc sau giờ học cho học sinh đến 13 tuổi. Có nhiều mô hình chăm sóc khác nhau như chăm sóc sau giờ học, chăm sóc vào giờ ăn trưa hay học cả ngày. Ở tất cả các mô hình, trẻ em đều được hỗ trợ làm bài tập về nhà. Ngoài ra, các hoạt động giải trí cũng không bị bỏ qua. Bạn có thể tìm hiểu mô hình chăm sóc nào dành cho học sinh (tiểu học) trong thành phố hoặc cộng đồng của bạn từ trường tiểu học, trong cộng đồng của bạn hoặc từ văn phòng phúc lợi thanh thiếu niên.

Trung tâm gia đình

Các gia đình sẽ cảm thấy thoải mái và được quý trọng ở quận Emsland. Gia đình đôi khi cần sự giúp đỡ, lời khuyên hoặc hỗ trợ trong cuộc sống hàng ngày. Có những trung tâm gia đình cho việc này. Chúng được tìm thấy ở mọi thành phố, thị trấn và cộng đồng.

Trung tâm gia đình là gì?

Trung tâm gia đình là nơi dành cho cha mẹ và con cái họ. Họ giúp đỡ và tư vấn cho các vấn đề hoặc câu hỏi. Có nhiều ưu đãi dành cho phụ huynh và trẻ em. Trợ giúp và ưu đãi được kết hợp ở đây.

Trung tâm gia đình cung cấp những gì?

- Họ giúp đỡ nếu bạn cần chăm sóc cho con bạn.
- Bạn sẽ tìm được giải pháp chăm sóc trẻ em. Đặc biệt là trong những ngày nghỉ lễ hoặc khi nhà trẻ đóng cửa.
- Họ cung cấp cho cha mẹ những kiến thức sâu hơn, chẳng hạn như về cách nuôi dạy con cái và dinh dưỡng.

- Họ tư vấn về các vấn đề trong gia đình, về việc nuôi dạy con cái hoặc các vấn đề khác. Nếu bạn gặp vấn đề, họ sẽ giới thiệu bạn đến các trung tâm tư vấn.
- Ở đây có những cuộc họp chung, chẳng hạn như các nhóm trẻ mới biết đi (bà mẹ có con nhỏ)
- Có tình nguyện viên ở đây. Họ hỗ trợ và giúp đỡ trong gia đình hoặc nhà trẻ.

Tôi có thể tìm trung tâm gia đình gần tôi ở đâu?

Tại đây:

Bawinkel: Familienzentrum der SG Lengerich

📍 Prinzenweg 2, 49844 Bawinkel

☎ [05969981864](tel:05969981864)

@ fz-kita-bawinkel@t-online.de

Dörpen: Familienzentrum der SG Dörpen

📍 Astrid-Lindgren-Straße 1, 26892 Dörpen

☎ [049639197731](tel:049639197731)

@ familienzentrum@kita-st-elisabeth-doerpen.de

Emsbüren: Familienzentrum Emsbüren

📍 Popenstraße 15, "Alte Amtsvogtei", 48488 Emsbüren

☎ [059034809864](tel:059034809864) oder [01741717953](tel:01741717953)

@ info@familienzentrum-emsbueren.de

Esterwegen: Familienzentrum Nordhümmling

📍 Zum Dorfplatz 15, 26897 Esterwegen

☎ [05955532](tel:05955532)

@ fz@kita-esterwegen.de

Freren: Familienzentrum der SG Freren

📍 Markt 1, 49832 Freren

☎ [05902950456](tel:05902950456)

@ familienzentrum@freren.de

Geeste: Familienzentrum Geeste

📍 Huberta-Roggendorf-Straße 12, 49744 Geeste

☎ [059379189985](tel:059379189985)

@ familienzentrum.geeste@web.de

Haren: Familienzentrum Sankt Elisabeth

📍 Kirchstraße 29, 49733 Haren

☎ [0593250033441](tel:0593250033441)

@ familienzentrum@martinus-haren.de

Haselünne: Familienzentrum Sankt Vincentius

📍 Holzbaumweg 3, 49740 Haselünne

☎ [05961262](tel:05961262) oder [0596112009411](tel:0596112009411)

@ familienzentrum-haseluenne@web.de

Herzlake: Familienzentrum Sankt Nikolaus

📍 Heinrich-Kottmann-Straße 2, 49770 Herzlake

☎ [059621234](tel:059621234)
 @ kath.kindergarten-herzlake@ewetel.net

Lathen: Familienzentrum Purzelbaum
 📍 Wahner Straße 13, 49762 Lathen
 ☎ [059336468245](tel:059336468245)
 @ familienzentrum.purzelbaum@lathen.de

Lingen: Familienzentrum Arche Noah
 📍 Loosstraße 37a, 49809 Lingen
 ☎ [05913580](tel:05913580)
 @ kts.johannes.lingen@evlka.de

Lingen: Familienzentrum Sankt Bonifatius
 📍 Burgstraße 21a, 49808 Lingen
 ☎ [05918227](tel:05918227)
 @ kika.bonifatius@ewetel.net

Lingen: Familienzentrum Christ König
 📍 Am Reinelhof 2, 49809 Lingen
 ☎ [05912315](tel:05912315)
 @ kiga-christ-koenig@web.de

Lingen: Familienzentrum Gebrüder Grimm
 📍 Elsterstraße 1, 49808 Lingen
 @ familienzentrum-grimm@mk-lingen.de

Lingen: Familienzentrum Sankt Josef
 📍 Josefstraße 19, 49809 Lingen
 ☎ [05919669152](tel:05919669152)
 @ kita.st.josef.laxten@web.de

Meppen: Familienzentrum Sankt Margareta
 📍 Damaschkering 3, 49716 Meppen
 ☎ [059313580](tel:059313580)
 @ st.margareta-kindergarten@ewetel.net

Meppen: Familienzentrum Sankt Vitus
 📍 Kanalstraße 30, 49716 Meppen
 ☎ [059318227](tel:059318227)
 @ mail@st.vitus-meppen.de

Meppen: Familienzentrum Sankt Ansgar
 📍 Rosenstraße 29, 49716 Meppen
 ☎ [05931847395](tel:05931847395)
 @ familienzentrum-ansgar@meppen-west.de

Papenburg: Familienzentrum David
 📍 Barenbergstraße 28, 26871 Papenburg
 ☎ [049617088](tel:049617088)
 @ alexandra.nee@evlka.de

Papenburg: Familienzentrum Sankt Michael

📍 Spillmannsweg 12, 26871 Papenburg

☎ [0496171339](tel:0496171339) oder [01633452143](tel:01633452143)

@familienzentrum-st.michael-papenburg@kita-bistum-os.de

Papenburg: DRK Familienzentrum Regenbogenland

📍 Am Volkspark 22, 26871 Papenburg

☎ [0496191232040](tel:0496191232040)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Papenburg/ Aschendorf: Familienzentrum Sankt Amandus

📍 Schulstraße 31, 26871 Aschendorf

☎ [04962700](tel:04962700)

@familienzentrum-st.amandus-aschendorf@kita-bistum-os.de

Rhede: Familienzentrum Sankt Nikolaus

📍 Kolpingstraße 1, 26899 Rhede

☎ [04964958552](tel:04964958552)

@familienzentrum.st.nikolaus@ewe.net

Salzbergen: Familienzentrum Salzbergen

📍 Bahnhofstraße 3, 48499 Salzbergen

☎ [059767894943](tel:059767894943) oder [01602317160](tel:01602317160)

@beckmann@salzbergen.de

Spelle: Familienzentrum "Haus der Familie"

📍 Hauptstraße 43, 48480 Spelle

☎ [05977937190](tel:05977937190)

@familienzentrum@spelle.de

Sögel: Familienzentrum Sankt Jakobus

📍 Prinzenkamp 1, 49751 Sögel

☎ [05952969260](tel:05952969260)

@grote@kiga-jakobus.de

Twist: Familienzentrum Twist

📍 Flensbergstraße 7, 49767 Twist

☎ [05936919720](tel:05936919720)

@familienzentrum-twist@ewetel.net

Werlte: Familienzentrum Sankt Sixtus

📍 Marktstraße 23, 49757 Werlte

☎ [059519949640](tel:059519949640)

@anna@kiga-werlte.de

Chương trình giáo dục ngôn ngữ và gia đình

Giáo dục ngôn ngữ bắt đầu từ gia đình khi trẻ nói chuyện với cha mẹ. Sau đó chúng tôi tiếp tục đến trung tâm giữ trẻ. Có các chương trình như „**Rucksack KiTa**“, „**Griffbereit**“ und „**griffbereitMINI**“. Đây là những chương trình hỗ trợ trẻ em và phụ huynh có lịch sử quốc tế trong giáo dục ngôn ngữ. Các chương trình này cũng hỗ trợ các trung tâm giữ trẻ trong việc giúp trẻ học tập. Người ta thấy rằng đó là một kỹ năng tuyệt vời khi trẻ em và gia đình nói được nhiều

ngôn ngữ.

Các chương trình đều miễn phí! Ở đây họ được giới thiệu với bạn:

Rucksack KiTa

Ưu đãi **Rucksack KiTa** dành cho trẻ em từ 4 đến 6 tuổi có tiền sử gia đình quốc tế cũng như cha mẹ/gia đình và các cơ sở giáo dục của các em. Mục tiêu là để trẻ em học tiếng Đức tốt hơn ở các trung tâm giữ trẻ nhưng ngôn ngữ gia đình vẫn quan trọng. Đây là một chương trình dành cho các gia đình trong đó các bậc cha mẹ học cách có thể hỗ trợ tốt nhất cho con cái mình trong quá trình phát triển và học tiếng Đức. Chương trình diễn ra mỗi tuần một lần trong hai giờ.

Bạn có thể tìm thêm thông tin về ưu đãi này tại đây:

<https://tinyurl.com/Rucksack-Kita>

Bạn có thể tận dụng chương trình **Rucksack KiTa** tại các địa điểm sau:

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Homeric

📍 Homerichstraße 8, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Regenbogenland

📍 Am Volkspark 22, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum Sankt Michael

📍 Spillmannsweg 12, 26871 Papenburg

☎ [04961-71339](tel:04961-71339) oder [0163-3452143](tel:0163-3452143)

@familienzentrum-st.michael-papenburg@kita-bistum-...

Familienzentrum Purzelbaum

📍 Heidswiesmoor 5, 49762 Lathen

☎ [05933-6468245](tel:05933-6468245)

@

familienzentrum.purzelbaum@lathen.de

Familienzentrum Sankt Ansgar

Gemeindehaus Maria zum Frieden

📍 Pfarrer-Orgaß-Stiege 19, 49716 Meppen

☎ [05931-847395](tel:05931-847395)

@familienzentrum-ansgar@meppen-west.de

Familienzentrum Sankt Margareta

KiTa St. Josef

📍 Josefstraße 12, 49716 Meppen

☎ [05931-3580](tel:05931-3580)

@st.margareta-kindergarten@ewetel.net

Familienzentrum Sankt Vitus

📍 Holzbaumweg 3, 49740 Haselünne

☎ [05961-262](tel:05961-262) oder [05961-12009411](tel:05961-12009411)

@ familienzentrum-haseluenne@web.de

Kita Emspiraten

📍 Georgstraße 34, 49733 Haren

☎ [05932-7346011](tel:05932-7346011)

@

emspiraten-kinderland@vitus.info

Griffbereit

Đây là chương trình dành cho các gia đình có và không có lịch sử quốc tế. Đây là nhóm vui chơi đa ngôn ngữ và có giám sát, trong đó các ông bố bà mẹ chơi cùng với con mình từ 1 đến 3 tuổi. Mục đích là để thúc đẩy sự phát triển của trẻ em, cải thiện kỹ năng ngôn ngữ và tăng cường sự đoàn kết giữa các nền văn hóa khác nhau, có nghĩa là hiểu nhau, giúp đỡ lẫn nhau và chấp nhận nhau như chính con người bạn. Nhóm vui chơi gặp nhau mỗi tuần một lần trong 1,5 đến 2 giờ.

Bạn có thể tìm thêm thông tin về ưu đãi này tại đây: [Sẵn sàng bàn giao VIEW 2023.pdf](#)

Ưu đãi áp dụng tại các địa điểm sau **Griffbereit**

Familienzentrum DRK Papenburg

Kita Homeric

📍 Homerichstraße 8, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@ familienzentrum@drk-emsland.de

Familienzentrum Samtgemeinde Lengerich

Evangelisches PFarrheim

📍 Hermann-Meier-Straße 3, 49838 Lengerich

☎ [05963-981864](tel:05963-981864)

@ fz-kita-bawinkel@t-online.de

Familienzentrum Sankt Vitus

📍 Rosenstraße 30, 49716 Meppen

☎ [05931-8227](tel:05931-8227)

@

mail@st.vitus-meppen.de

griffbereitMINI

Chương trình **griffbereitMINI** là ưu đãi dành cho phụ huynh có con nhỏ và trẻ sơ sinh từ 0-1 tuổi. Cha mẹ tương lai cũng có thể tham gia. Ưu đãi này là một nhóm vui chơi đa ngôn ngữ và được giám sát dành cho các bậc cha mẹ có và không có lịch sử quốc tế. Các em chơi cùng nhau và học cách nói chuyện tốt nhất với trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ. Các ngôn ngữ khác nhau được nói, cả bằng ngôn ngữ của cha mẹ và tiếng Đức. Mục đích là để trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ nghe được nhiều ngôn ngữ khi chơi để học tốt. Nhóm chơi gặp nhau mỗi tuần một lần trong 1,5 giờ.

Bạn có thể tìm thêm thông tin về ưu đãi này tại đây: [Sẵn sàng MINI VIEW.pdf](#)

Tại địa điểm này, bạn có thể tìm thấy ưu đãi **griffbereitMINI** :

Familienzentrum DRK Papenburg

Haus Global

📍 Am Volkspark 22, 26878 Papenburg

☎ [04961-91232040](tel:04961-91232040) oder [0172-4034530](tel:0172-4034530)

@familienzentrum@drk-emsland.de

Trường học dành cho trẻ em từ 6 đến 18 tuổi

Ở Đức có chế độ giáo dục bắt buộc. Thời gian học bắt buộc là mười hai năm. Đứa trẻ phải đi học toàn thời gian trong chín năm. Trong ba năm sau đó bạn chỉ có thể đi học một phần thời gian. Con bạn có muốn đi học toàn thời gian không? Sau đó nó có thể làm điều đó trong 12 năm.

💡 Sau 9 năm con bạn không [Berufsausbildung](#) ? Và nó không học ở trường nào khác? Con bạn sau đó sẽ phải đi học toàn thời gian thêm một năm nữa. Việc học bắt buộc kết thúc khi bạn đủ 18 tuổi. Trừ khi có mối quan hệ đào tạo.

Con bạn phải đi học đều đặn. Công việc của bạn là đảm bảo điều đó. Theo học tại các trường của tiểu bang và thành phố không tốn kém gì.

Có nhiều loại trường học khác nhau ở Đức. Con bạn học trường nào phụ thuộc vào độ tuổi và kết quả học tập của chúng.

💡 Phụ huynh thường nhận được thông tin bằng văn bản từ nhà trường mà con em họ mang về nhà. Điều quan trọng là bạn đọc thông tin này.

Thông tin thêm có thể được tìm thấy [ở đây](#) .

Trợ cấp của cha mẹ và trợ cấp trẻ em

Trợ cấp của cha mẹ

Bạn đã có con và đang tự mình chăm sóc nó? Sau đó bạn được hưởng Elterngeld . Một phụ huynh nhận được trợ cấp của cha mẹ trong tối đa 12 tháng. Đối với cả cha lẫn mẹ thì thời gian tối đa là 14 tháng.

Elterngeld dựa trên số thu nhập bị mất và lên tới tối đa là 1.800,00 euro. Những người không có việc làm (bao gồm cả sinh viên) nhận được số tiền tối thiểu là 300,00 euro.

Điều gì được giả định?

Bạn sống ở Đức. Bạn sống với con của bạn. Bạn tự chăm sóc và nuôi dạy con mình. Bạn không làm việc gì cả hoặc tối đa 32 giờ mỗi tuần. Và thu nhập chịu thuế của bạn trong năm dương lịch vừa qua không vượt quá 250.000 euro (đối với cha mẹ, giới hạn là 300.000 euro). Giới hạn này sẽ giảm xuống 200.000 euro thu nhập chịu thuế đối với các ca sinh từ ngày 1 tháng 4 năm 2024 và xuống còn 175.000 euro thu nhập chịu thuế đối với các ca sinh từ ngày 1 tháng 4 năm 2025 đối với các cặp vợ chồng và cha mẹ đơn thân.

💡 LƯU Ý: Bạn nộp đơn trong 3 tháng đầu sau khi sinh con.

Những tài liệu nào được yêu cầu?

- Giấy khai sinh của con (đặc biệt khi xin trợ cấp cha mẹ)
- Phiếu lương trong 12 tháng cuối cùng trước khi sinh hoặc trước khi bắt đầu thời gian nghỉ thai sản nếu bạn có thu nhập trước khi sinh.
- Giấy xác nhận hưởng chế độ thai sản sau khi sinh (có của công ty bảo hiểm y tế, không áp dụng đối với công chức)
- Giấy chứng nhận đóng góp của người sử dụng lao động (hoặc: tiền lương/phiếu lương tháng sinh)
- Xác nhận của người sử dụng lao động về việc nghỉ phép của cha mẹ và, nếu có, việc làm trong khi nhận trợ cấp của cha mẹ
- Đối với công việc bán thời gian trong thời gian nhận trợ cấp của cha mẹ: một bản kê khai mẫu tương ứng từ người sử dụng lao động
- Giấy phép cư trú hoặc giấy phép định cư (nếu bạn đến từ một quốc gia không thuộc Liên minh Châu Âu)

Tôi nên biết điều gì khác?

Cha mẹ của trẻ sinh từ ngày 1 tháng 7 năm 2015 có quyền lựa chọn giữa **Elterngeld** trước đây và **ElterngeldPlus** mới. Cả hai dịch vụ cũng có thể được kết hợp với nhau. Vì ElterngeldPlus mới cung cấp nhiều lựa chọn khác nhau để sắp xếp thời gian nghỉ phép của cha mẹ, bạn có thể tìm hiểu thêm trực tuyến hoặc nhận lời khuyên cá nhân trước khi đăng ký.

Với dịch vụ trực tuyến “ ElterngeldDigita l”, bạn có thể dễ dàng tạo đơn đăng ký trực tuyến và gửi dưới dạng bản in PDF đến văn phòng phụ cấp phụ huynh của bạn. Vui lòng đừng quên ký vào đơn đăng ký và (các) bản khai thu nhập nếu có và gửi kèm theo bằng chứng cần thiết.

Chi tiết liên hệ

Elterngeldstelle des Landkreises Emsland
📍 Herzog-Arenberg-Str. 12, 49716 Meppen
☎ [05931/44-6311](tel:05931446311)
✉ [@info@emsland.de](mailto:info@emsland.de)
🌐 [Elterngeldstelle Emsland](#)

Các thành phố [Lingen](#) , [Meppen](#) và [Papenburg](#) có văn phòng trợ cấp cha mẹ riêng.

Thông tin thêm có thể được tìm thấy ở đây:

- [Máy tính trợ cấp của cha mẹ](#)
- [Trợ cấp của cha mẹ, trợ cấp của cha mẹ cộng và nghỉ phép của cha mẹ](#)
- [Đạo luật trợ cấp cha mẹ liên bang](#)

Phúc lợi trẻ em

Tất cả các bậc cha mẹ có giấy phép định cư hoặc cư trú tại Đức đều được hưởng Kindergeld . Bạn phải tự mình nộp đơn xin Kindergeld từ Cơ quan Việc làm Liên bang. Khoản này trả Kindergeld cho mọi trẻ em từ khi sinh ra cho đến ít nhất là 18 tuổi. Bạn có thể tìm thấy thông tin chi tiết hơn bằng tiếng Đức, tiếng Anh, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ và tiếng Nga [tại đây](#) .

Yêu cầu về Kindergeld

Bạn có thể nộp đơn Kindergeld nếu:

- Con của bạn dưới 18 tuổi (trong một số điều kiện nhất định, bạn cũng có thể nộp đơn xin và nhận Kindergeld cho trẻ em đã trưởng thành),
- Bạn chăm sóc con bạn thường xuyên và chúng sống trong gia đình bạn (điều này cũng áp dụng cho con riêng, cháu hoặc con nuôi) và
- Nơi cư trú của bạn là ở Đức, một quốc gia EU khác, Na Uy, Liechtenstein, Iceland hoặc Thụy Sĩ. Bạn có thể tìm hiểu thêm trên trang Kindergeld dành cho người trong và ngoài nước.

Việc thanh toán Kindergeld không phụ thuộc vào thu nhập của bạn. Nguyên tắc cơ bản là: Bạn chỉ được hưởng Kindergeld cho những đứa trẻ đáp ứng được yêu cầu.

Chỉ có một người nhận được Kindergeld, thường là một phụ huynh. Nếu có nhiều trẻ em, số tiền riêng lẻ sẽ được thanh toán thành một khoản.

 Trong một số điều kiện nhất định, Kindergeld có thể được trả trực tiếp cho trẻ theo yêu cầu. Trả tiền trợ cấp nuôi con

Nộp đơn Kindergeld từ khi sinh ra

Nếu con bạn đáp ứng các yêu cầu, bạn có thể điền [đơn xin trợ cấp trẻ em trực tuyến](#).

Nộp đơn Kindergeld trực tuyến

Nếu bạn có ID liên bang, bạn không cần phải in đơn đăng ký trực tuyến nữa mà có thể nộp trực tiếp vào quỹ gia đình trực tuyến mà không cần ký.

[Thông tin thêm](#) có thể được tìm thấy trên trang web của cơ quan việc làm.

Gói giáo dục và tham gia (BuT)

Các hoạt động giải trí, các chuyến đi học hoặc thành viên câu lạc bộ. Tất cả điều này đều tốn tiền.

Đối với trẻ em và thanh thiếu niên từ các gia đình có thu nhập thấp, việc tham gia đầy đủ vào đời sống xã hội thường khó đạt được.

Lợi ích cho giáo dục và sự tham gia là gì?

Đây là tiền dành cho trẻ em và thanh thiếu niên từ các gia đình có thu nhập thấp. Cha mẹ nhận được tiền cho một số dịch vụ giúp đỡ trẻ em và thanh thiếu niên. Đặc biệt là tại các sự kiện ở nhà trẻ và trường học.

Lợi ích từ gói giáo dục thường là lợi ích bằng tiền mặt hoặc lợi ích bằng hiện vật (dưới dạng chứng từ). Bạn có thể lấy chúng từ [thành phố hoặc đô thị](#) của bạn.

Ai có thể nhận được lợi ích giáo dục và tham gia?

Cha mẹ có thể nộp đơn xin trợ cấp cho tất cả trẻ em sống trong hộ gia đình. Điều kiện tiên quyết là nhận được một hoặc nhiều dịch vụ sau:

- Phúc lợi nhà ở
- [Trợ cấp trẻ em](#)
- [Tiền của công dân](#)
- Trợ giúp xã hội
- [Quyền lợi của người xin tị nạn](#)

Bất kỳ ai không nhận được bất kỳ lợi ích nào ở trên và không thể đáp ứng các nhu cầu tham gia và giáo dục cụ thể của trẻ đều có thể được hưởng các lợi ích từ gói giáo dục theo SGB II và có thể liên hệ với [trung tâm việc làm](#) có trách nhiệm.

Những học sinh cần hỗ trợ sẽ nhận được trợ cấp **giáo dục** đến 25 tuổi. Bạn phải theo học một trường phổ thông hoặc trường dạy nghề. Bạn cũng sẽ không nhận được bất kỳ khoản trợ cấp đào tạo nào.

Trẻ em cần giúp đỡ cũng nhận được một phần dịch vụ giáo dục tại các trung tâm chăm sóc ban ngày (Kitas) và nhà trẻ.

Trẻ em và thanh thiếu niên dưới 18 tuổi sẽ nhận được lợi ích khi **tham gia** .
Hỗ trợ cho trẻ nhỏ cũng có thể.

Những dịch vụ nào có liên quan?

Lợi ích giáo dục

- **Chuyến đi học và chuyển đi học**

Chi phí thực tế của các chuyến đi một ngày đến trường học hoặc trung tâm giữ trẻ.

Có cơ hội thu các hóa đơn thông qua các trường học trong các chuyến đi một ngày.

Chi phí thực tế của các chuyến đi nhiều ngày tới các lớp học và trung tâm giữ trẻ.

Đối với các chuyến đi học, số tiền này có thể được trả trực tiếp cho trẻ hoặc phụ huynh

- **Đồ dùng học tập cá nhân**

Nhu cầu cá nhân của trường học tổng cộng là 174 euro được công nhận trong năm dương lịch 2023, cụ thể là 116 euro cho nửa đầu năm học và 58 euro cho nửa sau của năm học, tính đến năm học thứ 10.

Đồ dùng học tập bao gồm, ví dụ, thiết bị thể thao, tài liệu viết, sổ học và vẽ.

Nếu bạn có nhiều con đi học, bạn sẽ nhận được tiền cho mỗi đứa trẻ.

- **Đưa đón học sinh**

Chi phí đi lại thực tế của sinh viên đến trường.

Dịch vụ này được cung cấp dưới dạng thanh toán bằng tiền mặt trừ khi có hóa đơn trực tiếp với công ty vận tải địa phương.

- **Hỗ trợ học tập (dạy kèm)**

Chi phí thực tế của việc dạy kèm.

Nhưng hãy nói chuyện với giáo viên của con bạn trước. Họ phải chứng nhận nhu cầu tài trợ.

- **Bữa trưa cho trường học, nhà trẻ và chăm sóc sau giờ học**

Ăn trưa tại các trường học cả ngày, trung tâm chăm sóc sau giờ học hoặc trung tâm giữ trẻ mà phụ huynh không phải trả thêm phí.

Lợi ích khitham gia

Cha mẹ được nhận tiền cho con tham gia [các hoạt động văn hóa, thể thao, giải trí](#) ; ví dụ nếu trẻ em:

- học nhạc,
- là thành viên của một câu lạc bộ thể thao,
- tham dự các khóa học tại các trung tâm giáo dục người lớn,
- đi đến viện bảo tàng, nhà hát, vở nhạc kịch.

Cha mẹ có thể nhận được 15 euro mỗi tháng cho mỗi đứa trẻ.

Các lợi ích về giáo dục và tham gia có thể được áp dụng ở đâu và như thế nào?

Vui lòng gửi đơn đăng ký của bạn kịp thời đến [chính quyền địa phương](#) của bạn, nơi sẽ chuyển tiếp đơn đăng ký hoặc trực tiếp đến quận Emsland.

Mẫu đơn đăng ký có sẵn [tại chỗ](#) hoặc trên [trang web](#) của quận Emsland.

 **Quan trọng:** Bạn sẽ chỉ tìm thấy thông tin chung ở đây. Vui lòng tìm hiểu thêm về hoàn cảnh cá nhân của bạn từ chính quyền địa phương của bạn.

Hoạt động giải trí dành cho trẻ em và thanh thiếu niên

Trẻ em thích chơi. Trẻ em thích học hỏi. Trẻ em thích chơi thể thao. Có rất nhiều cơ hội cho trẻ em tại các sân chơi, thư viện và câu lạc bộ thể thao. Tại đây trẻ em có thể dành thời gian cùng gia đình. Bạn cũng có thể gặp gỡ bạn bè ở đây.

Ở Emsland bạn có thể trải nghiệm rất nhiều điều ngay cả với số tiền ít. Dù ở trong hay trên mặt nước, trong nhà hát hay trong bảo tàng, trong rừng hay trên cánh đồng - có rất nhiều hoạt động giữa Salzbergen và Papenburg mà chi phí rất ít hoặc không tốn kém. Ở đây bạn có thể có được một số cảm hứng cho [chuyến đi gia đình](#) .

Ngoài ra còn có nhiều ưu đãi dành cho **giới trẻ** . Ở đây bạn có thể dành thời gian cùng với bạn bè. Bạn có thể tìm thấy thông tin tổng quan về tất cả **các câu lạc bộ trẻ** ở Emsland [tại đây](#) .

Bạn có thể tìm thấy **các câu lạc bộ thể thao** trong khu vực của mình trong [công cụ tìm kiếm ưu đãi thể thao](#) .

 Bạn có thể tìm thêm **các hoạt động giải trí** khác tại đây:

- [Hoạt động giải trí dành cho trẻ em, thanh niên, người lớn và người cao tuổi](#)
- [Cơ sở văn hóa và giải trí](#)